



## ***Le savoir définit l'action : le CCLAT rend public son rapport annuel 2004-2005***

**Ottawa, 18 octobre 2005**—Le Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies (CCLAT), l'organisme national canadien de renseignements sur les toxicomanies, a rendu public aujourd'hui son rapport annuel 2004-2005, *Le savoir définit l'action*. Le rapport annuel a récemment été présenté au Parlement par Ujjal Dosanjh, ministre de la Santé, conformément à la loi constitutive du CCLAT.

Le rapport annuel 2004-2005 est axé sur les réalisations accomplies par le CCLAT dans le développement et la mise en commun de nouvelles connaissances ainsi que sur le rôle fondamental qu'il a joué dans le renforcement de réseaux et de partenariats. Grâce à ces activités, le CCLAT a été en mesure d'atteindre des objectifs clés et de franchir des étapes importantes qui ont favorisé l'élaboration d'un projet de Cadre d'action national sur la consommation et l'abus de substances.

En 2004-2005, le CCLAT avait de nombreuses priorités, notamment diriger un partenariat qui a permis de réaliser la première enquête approfondie depuis 1994 sur la consommation d'alcool et de drogues au Canada (Enquête sur les toxicomanies au Canada), concevoir et réaliser la toute première étude portant sur les besoins en formation et en perfectionnement des spécialistes affectés au traitement des toxicomanies au Canada ainsi que publier un rapport d'étape qui traite des répercussions sur les politiques de plusieurs questions d'actualité relatives à l'abus de substances. Une nouvelle section, Progrès réalisés par rapport aux objectifs, présente un instantané des activités du CCLAT et de la façon dont les résultats obtenus correspondent aux objectifs généraux du Centre.

« L'année qui vient de s'écouler a été une période de consolidation et de stabilisation suivant une croissance rapide et les ajustements nécessaires suscités par le renouvellement de la Stratégie canadienne antidrogue », a affirmé le chef Barry King, président du conseil d'administration du CCLAT. « Pendant que le personnel du CCLAT relevait de nouveaux défis relativement au fonctionnement, le conseil d'administration a continué de se concentrer sur des questions de gestion en observant et en évaluant les résultats des changements apportés au cours des deux années précédentes afin d'assurer une transparence accrue et une meilleure reddition de comptes à la population du Canada. »

« Le processus permettant de développer et de transmettre les connaissances sur l'abus de substances doit répondre avec dynamisme à nos besoins en constante évolution », a déclaré Michel Perron, directeur général du CCLAT. « La conférence Questions de substance, que tiendra le CCLAT du 13 au 16 novembre prochain à Toronto/Markham, constitue l'un des jalons de ce processus. Cette conférence nationale, première en son genre depuis de nombreuses années, présentera une multitude de connaissances et de pratiques exemplaires canadiennes en matière de prévention, de traitement, de réduction des méfaits et

### **Canadian Centre on Substance Abuse**

75 Albert Street, Suite 300, Ottawa, Ontario K1P 5E7 Tel: (613) 235-4048 Fax: (613) 235-8101 Internet: <http://www.ccsa.ca>

### **Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies**

75, rue Albert, bureau 300, Ottawa (Ontario) K1P 5E7 Tél.: (613) 235-4048 Téléc.: (613) 235-8101 Internet: <http://www.ccsa.ca>



d'application de la loi. »

Le rapport annuel 2004-2005, *Le savoir définit l'action*, peut être consulté sur le site Web du CCLAT à [www.cclat.ca](http://www.cclat.ca). Il est également possible d'obtenir des copies papier en communiquant avec le CCLAT.

-30-

***Au sujet du CCLAT*** – <http://www.cclat.ca>

Le CCLAT est l'organisme national canadien de renseignements sur les toxicomanies. Établi en 1988 par une loi du Parlement, il regroupe les efforts nationaux visant à réduire les méfaits de l'alcoolisme et des toxicomanies sur la santé, la société et l'économie.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Enid Harrison au (613) 235-4048 poste 237 ou à [eharrison@ccsa.ca](mailto:eharrison@ccsa.ca).

**Canadian Centre on Substance Abuse**

75 Albert Street, Suite 300, Ottawa, Ontario K1P 5E7 Tel: (613) 235-4048 Fax: (613) 235-8101 Internet: <http://www.ccsa.ca>

**Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies**

75, rue Albert, bureau 300, Ottawa (Ontario) K1P 5E7 Tél.: (613) 235-4048 Téléc.: (613) 235-8101 Internet: <http://www.ccsa.ca>